

17. október 2023
UTOROK

42/23

0,70 €

ROČNÍK 22

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky

**Celé východné Slovensko,
vrátane Svidníka a okolia,
zasiahlo
silné zemetrasenie!**

Otrasypoškodili aj cerkov vo Fijaši,
pamätník v Tokajíku a školu v Kolbovcích



**Zníženie
extrémnych
rozdielov
vo vyúčtovaní
za teplo**



**Súťažili o titul
BABIČKA
PREŠOVSKÉHO KRAJA**



**Štvrtá vlna pomoci
pre ľudí
v hmotnej núdzi**



9 771337 618008



42

Celé východné Slovensko, vrátane Svidníka a okolia, zasiahlo silné zemetrasenie!

Otrasy poškodili aj cerkov vo Fijaši, pamätník v Tokajíku a školu v Kolbovciach

Jedno z najsilnejších zemetrasení v našej doterajšej histórii zasiahlo východ Slovenska v pondelok 9. októbra večer. Škody sú veľké, ich odstraňovanie potrvá ešte dlho.

V už spomínaný pondelok 9. októbra večer o 20:23 hod. zasiahlo silné zemetrasenie celé východné Slovensko. K zemetraseniu so silou 4,9 lokálnej magnitúdy došlo v hĺbke 17,8 kilometra. Epicentrum bolo v katastri obce Ďapalovce v okrese Vranov nad Topľou.

Trvalo len niekoľko sekúnd, ale výrazné otrasy pocítili v mnohých mestách



- napríklad vo Vranove nad Topľou, Humennom, Snine, Michalovciach, Medzilaborciach, Trebišove, Bardejove, Košiciach či Prešove, ale aj vo Svidníku a v Stropkove, samozrejme, aj vo všetkých obciach. Zemetrasenie zaznamenali aj v Maďarsku, Poľsku, na

Ukrajine a v Rumunsku.

Ako prvý zemetrasenie potvrdil vedúci oddelenia seizmológie Slovenskej akadémie vied Kristián Csicsay. Uviedol, že vzhľadom na jeho magnitúdu bolo silné, naposledy sme mali zemetrasenie s epicentrom s takouto magnitúdou pred asi 80 - 90 rokmi.

Mimoriadnu situáciu najskôr vyhlásili v troch obciach - v Holíčkovciach a Ďapalovciach v okrese Vranov nad Topľou a v Kolbovciach v okrese Stropkov. V týchto obciach ostali po zemetrasení poškodené vedenia, rozvody, popretrhované plynové a vodovodné prípojky k rodinným domom.

Výrazné škody boli aj na domoch, od popraskaných omietok až po narušenie statiky. V utorok popoludní prednosta Okresného úradu v Prešove Peter Harvan vyhlásil mimoriadnu situáciu už pre celé územie Prešovského kraja. Následky na životoch a zdraví nezaznamenali, hlásili im však poškodenia budov a obydľí z viacerých obcí, najmä z okresov Vranov nad Topľou, Humenné a Stropkov.

Zemetrasenie si vyžiadalo nasadenie viacerých zložiek rezortu vnútra - hasičov, policajtov, pracovníkov krízového riadenia. Výrazný nárast počtu telefonátov zaznamenala tiesňová linka 112.

SITUÁCIA VO SVIDNÍKU

Vo Svidníku napríklad ľudia povybíhali z panelákov na ulicu. O tom, čo sa práve stalo, že pocítili zemetrasenie, mnohí s evidentným strachom a obavami písali na sociálnych sieťach. Zhodli sa na tom, že to bolo niečo strašné, čo už v



Pomerne výraznejšie škody zemetrasenie spôsobilo v obci Fijaš. Ako nás informoval tamjší gréckokatolícky duchovný Martin Klimkovský, len pred týždňom ukončili obnovu interiéru miestneho chrámu, no a po zemetrasení večer objavil na stenách obrovské praskliny...



živote nechcú zažiť. Podľa informácií, ktoré nám poskytol vedúci Odboru krízového riadenia Okresného úradu vo Svidníku Ivan Kurilec, rôzne praskliny na stenách domov či prípadne iných budov si zrejme po zemetrasení našli aj mnohí ľudia v okrese Svidník, no žiadne oficiálne hlásenia o vzniku škôd úrady nezaevidovali.

DUCHOVNÝ MARTIN KLIMKOVSKÝ "Najprv sa nám podarilo krásne dielo, no a teraz takáto škoda"

Pomerne výraznejšie škody zemetrasenie spôsobilo v obci Fijaš. Ako nás informoval tamjší gréckokatolícky duchovný Martin Klimkovský, len pred týždňom ukončili obnovu interiéru miestneho chrámu, no a po zemetrasení večer objavil na stenách obrovské praskliny.

„Hneď večer som sa šiel do chrámu pozrieť, a keď som to zbadal,

Celé východné Slovensko, vrátane Svidníka a okolia, zasiahlo silné zemetrasenie!

nevedel som, čo mám povedať. Najprv sa nám podarilo krásne dielo, no a teraz takáto škoda,“ smutne si povzdychol gréckokatolícky duchovný Martin Klimkovský.

Starostka Fijaša Jana Tchuriková povedala, že obnova interiéru chrámu je zásluhou spomínaného duchovného a miestnych veriacich. Teraz sa budú musieť do rekonštrukčných prác pustiť znovu. Jana Tchuriková uviedla, že sa skúsia s prosbou o pomoc obrátiť aj na štát.

Veľké škody zemetrasenie spôsobilo aj v obci Kolbovce v okrese Stropkov. Pre vážne poškodené komíny muselo z bytovky odísť šesť rodín. Kým komíny nerozoberú a nevybudujú nové, nemôžu sa vrátiť. V Základnej škole v Kolbovciach okamžite prerušili vyučovací proces.

Riaditeľka školy Lýdia Macková povedala, že poškodených majú všetkých deväť tried, ale aj ďalšie priestory. Obrovské praskliny na stenách boli nebezpečné, priestory školy a škôlky v Kolbovciach si prezrel statik, ale aj elektrikári a plynári. Predbežne to vyzeralo tak, že tento týždeň sa žiaci budú môcť do školy vrátiť. Obec sa však bude musieť postarať o rekonštrukciu budovy.

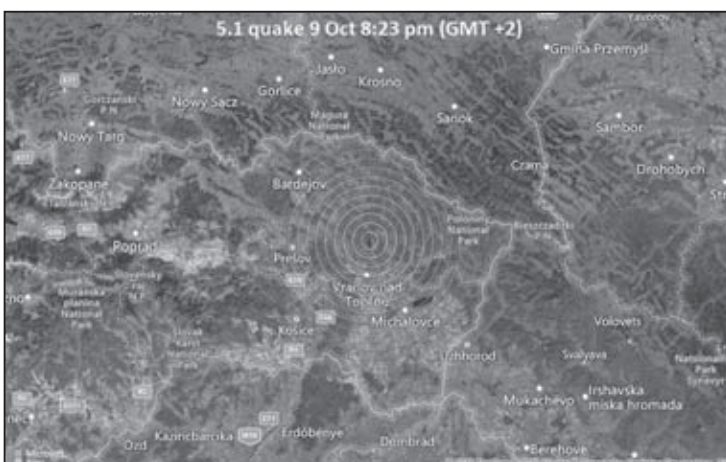
Ako povedal starosta Kolboviec Ján Kocák, o pomoc požiadať štát, keďže obec financie nemá a škody predbežne vyčíslili na vyše 100-tisíc eur. Škola má budovu poistenú, časť škôd by im teda mala preplatiť poisťovňa, no pomoc od štátu budú istotne potrebovať.

STAROSTKA TOKAJÍKA: „Obyvatelia obce majú staršie domy a už sa tam asi nevrátia“

Zemetrasenie poškodilo viacero domov napríklad aj v obci Tokajík v okrese Stropkov. V tejto obci našli ráno po zemetrasení poškodené aj súsošie, ktoré je súčasťou pamätníka pripomínajúceho tamojšiu tragédiu z roku 1944. Rovnako škody evidujú i v interieri Múzea tokajíkej tragédie. Ako uviedla starostka obce Jana Medvecová, zo 45 domov v obci je najviac poškodených sedem.



Zemetrasenie poškodilo viacero domov napríklad aj v obci Tokajík v okrese Stropkov. V tejto obci našli ráno po zemetrasení poškodené aj súsošie, ktoré je súčasťou pamätníka pripomínajúceho tamojšiu tragédiu z roku 1944...



„Obyvatelia obce majú staršie domy a už sa tam asi nevrátia. Mala som rozhovor s deťmi rodičov, ktorí tu bývajú.“

Prišli v noci po nich. Na domoch sú praskliny, poškodené strechy, okná sú porozbíjané. Máme v obci aj zrekonštruovaný dom, kde celá vrchná časť je posunutá dopredu,“ priblížila starostka Tokajíka a na margo poškodenia pamätníka dodala: **„Máme poškodenú tiež sochu pamätníka Návrat do vypálenej obce od Františka Gibalu. Patrí Vojenskému historickému ústavu, takže sa o to postarali vojaci. Múzeum zase patrí nám, máme popraskané vitríny a steny. Už som bola šťastná, že sme ho obnovili, a pride niečo, čo v živote nečakáte,**“ smutne poznamenala starostka Tokajíka.

Rozbité časti súsošia z tokajíkeho pamätníka odviezli pracovníci Vojenského historického ústavu. Ako povedal Miroslav Blahut z Múzejného oddelenia Vojenského historického múzea vo Svidníku, ktoré patrí pod Vojenský historický ústav, čo najskôr sa na zvyšky súsošia v Tokajíka, ale aj na rozbité časti príde pozrieť odborník. Až on rozhodne, akým spôsobom súsošie opraví. Či už reštaurovaním alebo iným spôsobom.

(ps)



Spustili neplánovanú, štvrtú vlnu potravinovej pomoci s deviatimi konzervami

Spustili dodatočnú, štvrtú vlnu pomoci pre ľudí v hmotnej núdzi. Potravinové balíčky sú očividne menšie, než tie doterajšie. Niektorí príjemcovia zrejme aj preto reagujú tak, ako by ste nečakali.

Riaditeľa Slavomíra Sakalika a jeho kolegov zo svidníckeho Územného spolku Slovenského Červeného kríža čakajú náročné dva týždne. Zastrešujú okresy Svidník, Stropkov a Bardejov, no a rozdať majú štyritisíc potravinových balíčkov. V poradí štvrtá distribúcia potravinovej pomoci plánovaná nebola. Štát ju zabezpečil dodatočne.

„Nakoľko sa vďaka verejným obstarávaniam a samotnej distribúcii podarilo ušetriť finančné prostriedky, realizujeme tento rok ešte štvrtú distribúciu potravinových balíčkov,“ povedala hovorkyňa Ústredia práce, soc. vecí a rodiny v Bratislave Barbora Túrosová.

Balíčky sú o poznanie menšie v porovnaní s tými, ktoré štát rozdával v predošlých troch vlnách. **„Zatiaľ také prvé dva postrehy, čo sú, tak áno, zdá sa im to menej a že to je málo,“** zhodnotil reakcie prvých príjemcov štvrtej tohtoročnej potravinovej pomoci Slavomír Sakalik.

Deväť konzerv - konkrétne trikrát rizoto, trikrát segedínsky a trikrát hovädzí guláš. Takýto je obsah jedného potravinového balíčka. **„Ved' my z toho nevyžijeme,“** vyhlásil jeden z obyvateľov osady Za jarkom v Stropkove, kde v utorok minulý týždeň začali potravinovú pomoc rozdávať. Počuli sme rôzne názory. **„Čo z tých konzerv, Bože svätý, nikto toto neje. Ved' to ani pes toto nechce. Ja toto mačke dávam jesť a nie žeby som to ja jedol,“** komentoval ďalší z obyvateľov stropkovskej osady Za jarkom a



ďalšia žena sa pridala tiež: **„Ja toto nejem aj tak.“** No a čo s tým spravíte? **„Neviem, možno manžel zje, ale ja určite nie.“** Iný muž zas prevzal potravínové balíčky pre dcéru s deťmi. Na rozdiel od iných netajil spokojnosť. **„Sú menšie, to áno, lebo hovorím, že minule, čo som dcére tiež prevzal balíčky, tak vystačili jej celý mesiac, dva mesiace pomaly mala čo jesť. No ale je to, hovorím, dobrá vec, lebo si s tým človek predsa len pomôže.“**

V našom regióne, ako sme už uviedli, distribúciu potravinovej pomoci zabezpečuje Slovenský Červený kríž. Jednotlivci v hmotnej núdzi po splnení kritérií dostávajú po jednom a rodiny s deťmi po dva balíčky.

„Celkový počet distribuovaných balíčkov je 85 048 kusov pre 64 033 konečných príjemcov na celom Slovensku,“ zhrnula celoslovenské údaje hovorkyňa Ústredia práce, soc. vecí a rodiny v Bratislave Barbora Túrosová. (ps)

Svidnícka Mestská rada aj o zvýšení finančnej dotácie pre futbalistov

Na svojom 6. zasadnutí sa v pondelok 16. októbra zišli členovia Mestskej rady vo Svidníku. Ich zasadnutie zvolala primátorka Svidníka Marcela Ivančová s tým, že po úvodných procedurálnych bodoch prerokovali návrh na zvýšenie finančnej dotácie pre 1. FK Svidník.

Na základe žiadosti klubu tento návrh predložil vedúci Odboru financií a ekonomiky škôl Mestského úradu vo Svidníku Nikolaj Vičinov s tým, že vlastne ide len o doplatenie dotácie, ktorú futbalisti žiadali na tento rok. Kvôli tomu, že nespĺňali podmienky stanovené v príslušnom všeobecne záväznom nariadení, im pre tento rok mestské poslanci schválili 32-tisíc eur. Po úprave príslušného všeobecne záväzného nariadenia na ostatnom zasadnutí svidníckeho mestského parlamentu im teraz poslanci majú schváliť zvyšných 10-tisíc eur.

Členovia Mestskej rady vo Svidníku si vypočuli aj informatívnu správu o vyhodnotení zimnej vykurovacej sezóny 2022/2023 a o pripravách na novú

vykurovaciu sezónu, ktorá sa už vlastne aj začala a o ktorej píšeme aj na inom mieste dnešných novín. Informoval ich riaditeľ spoločnosti Služby Gabriel Kaliňák, no a už spomínaný vedúci Odboru financií a ekonomiky škôl Mestského úradu vo Svidníku Nikolaj Vičinov členom Mestskej rady predložil ešte tri body. Prvým bol návrh 5. zmeny rozpočtu mesta Svidník na tento rok, druhým návrh na vydanie Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník a tretím návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník.

Vedúca Odboru sociálnych služieb Mestského úradu vo Svidníku Marta Jacková na rokovaní Mestskej rady predložila návrh na určenie výšky príspevku na poskytované sociálne služby a primátorka Marcela Ivančová návrh na schválenie Ceny mesta Svidník.

Dodajme, že všetky tieto členmi Mestskej rady prerokované body by mali byť predmetom aj najbližšieho zasadnutia mestského parlamentu. (ps)



Kino opäť otvorili

Niekoľko týždňov zatvorené svidnícke kino opäť otvorili. Kino Dukla bolo zatvorené preto, lebo v ňom prebiehali menšie úpravy na zvýšenie komfortu.

Ako na sociálnej sieti informovala primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová v kine pribudol nový osvetľovací systém, opravili schodíky na pódium, ktoré dnes majú aj pomocné nerezové zábradlie pre bezpečnejší výstup na pódium. Návštevníci sa môžu tešiť aj na upravené sedenie, nový celoplošný koberec a upravené toalety s bezbariérovým prístupom.

V závere dodajme, že kino opätovne sprístupnili slávnostne a to premietaním veľkofilmu Labková patrola. Tešili sa najmä tí najmenší. (pn)



Zníženie extrémnych rozdielov vo vyúčtovaní za teplo

Prvým januárovým dňom tohto roku nadobudla účinnosť vyhláška Ministerstva hospodárstva SR č. 503/2022 Z.z., ktorou sa ustanovuje teplota teplej vody na odbernom mieste a pravidlá rozpočítavania nákladov na množstvo tepla dodaného v teplej vode, nákladov na množstvo dodaného tepla na vykurovanie, nákladov na množstvo dodaného tepla alebo množstvo tepla vyrobeného v decentralizovanom zdroji tepla a ekonomicky oprávnených nákladov na teplo vyrobené v decentralizovanom zdroji tepla.

Táto vyhláška priniesla do procesu rozpočítania nákladov za teplo zmenu, ktorá snáď zníži častokrát nespravodlivé extrémne rozdiely v nákladoch na teplo medzi jednotlivými bytmi.

Rozdelenie na spotrebnú a základnú zložku

Ak sú v objekte rozpočítavania (bytový dom) zapojené pomerové rozdeľovače vykurovacích nákladov (PRVN) alebo určené meradlá na meranie tepla u konečného spotrebiteľa, celkové náklady na množstvo dodaného tepla na vykurovanie za kalendárny rok sa rozdelia na spotrebnú zložku a základnú zložku.

Základná zložka (odporúčaná podiel aspoň 60% a viac) sa rozpočítava aj medzi byty a nebytové priestory, ktoré sú odpojené od vykurovacej sústavy v objekte rozpočítavania. Pre vlastníkov bytov so samostatným (individuálnym) vykurovaním to znamená, že budú povinní uhradiť celú základnú zložku nákladov na teplo v bytovom dome, čím sa im stráca opodstatnenie samostatného vykurovania.

K tomuto zákonodarca pristúpil z logického dôvodu, nakoľko vyhláškou odstránil nezrovnalosti a zmenil metodiku, ktorá doteraz umožňovala pri rozpočítaní nákladov neobmedzené, aj extrémne veľké rozdiely v nákladoch na vykurovanie v tom istom objekte rozpočítavania.

Odporúčanie užívateľovi s individuálnym vykurovaním

Z tohto dôvodu odporúčame každému užívateľovi s individuálnym vykurovaním navýšiť si zálohovú platbu v položke teplo na vykurovanie, nakoľko základná zložka, ktorá im doteraz nebola účtovaná, sa v zmysle novej vyhlášky bude rozpočítavať medzi všetkých, t.j. aj týmto užívateľom bytov. V týchto prípadoch je už na úvahu užívateľov (a zrejme aj ekonomicky výhodnejšie) prestúpiť na spoločné, centrálné vykurovanie, keďže základnú zložku vykurovacích nákladov už užívateľ s individuálnym vykurovaním bude povinný uhrádzať.

Cieľom novej metodiky je rozpočítavať vykurovacie náklady užívateľom bytových domov spravodlivejšie a zohľadňujúc fyzikálne princípy v bytových domoch.

Princíp novej metodiky

Princíp novej metodiky je upravený v § 8 ods. 15 cit. vyhlášky a spočíva v tom, ak v rámci zúčtovacieho obdobia pre objekt rozpočítavania podiel špecifických nákladov vykurovacieho priestoru prekročí hodnotu 2,5, upraví



Podľa riaditeľa Službytu Gabriela Kaliňáka vyhláška priniesla do procesu rozpočítania nákladov za teplo zmenu, ktorá by mala znížiť častokrát nespravodlivé extrémne rozdiely v nákladoch na teplo medzi jednotlivými bytmi

sa základná zložka na najbližšie celé percento so zaokrúhlením nahor tak, že hodnota podielu špecifických nákladov vykurovaného priestoru je maximálne 2,5 alebo menšia. Rozpočítanie nákladov sa následne vykoná s takto upravenou základnou zložkou.

Zjednodušene povedané: rozdiel na vykurovacích nákladoch medzi jednotlivými bytmi nesmie byť vyšší ako 2,5 násobok. Nový spôsob rozpočítavania by tak mal zmierniť rozdiely v merných nákladoch medzi jednotlivými bytmi, ktoré boli spôsobené najmä nevhodným pomerom základnej a spotrebnej zložky, a nedostatočne zohľadneným prechodom tepla medzi samotnými bytmi.

V dôsledku toho časť vlastníkov bytov platila niekoľkonásobne vyššie čiastky za vykurovanie, pretože teplo sa od nich šírilo do susedných neobývaných, alebo zámerne nevykurovaných bytov deliacimi konštrukciami (stenami, stropmi) medzi nimi.

Podľa nového by nemal rozdiel medzi bytom s minimálnou jednotkovou cenou za teplo na štvorcový meter celkovej plochy vykurovaného priestoru a bytom s maximálnou cenou na štvorcový meter prekročiť 2,5-násobok. Ak bude rozdiel väčší, upraví sa podiel základnej zložky na celé percento smerom nahor a podľa tohto pomeru sa rozpočítajú náklady v celom bytovom dome. Zároveň vyhláška určuje, že takto stanovená základná zložka sa bude rozpočítavať aj na byty a priestory s individuálnym vykurovaním.

Mení sa aj spôsob výpočtu náhradnej spotreby

Mení sa aj spôsob výpočtu náhradnej spotreby pri neprístupných bytoch - konečnému spotrebiteľovi, ktorý neumožní zapojiť pomerové rozdeľovače rovnakého typu s rovnakým algoritmom výpočtu námeru, alebo určené meradlo na meranie tepla alebo neumožní zapojiť alebo prevádzkovať funkciu diaľkového odpočtu na tých zariadeniach, ak o ich inštalácii rozhodnú vlastníci bytov a nebytových priestorov, alebo ak povinnosť prevádzkovať funkciu

diaľkového odpočtu na týchto zariadeniach ukladá osobitný predpis alebo nie je možné zapojiť pomerové rozdeľovače podľa pokynov výrobcu pomerových rozdeľovačov, konečný spotrebiteľ neumožní ich odčítanie, vykoná zásah, čím spôsobí ich nesprávnu funkciu, alebo ich poškodí, určí sa náhradná spotreba podľa vzorca uvedeného v § 8, ods. 6 vyhlášky, kde sa už vychádza z maximálnej spotreby tepla v objekte rozpočítania, na rozdiel od predchádzajúceho výpočtu vychádzajúceho z priemernej spotreby.

Z tohto dôvodu výrazne doporučujeme pri realizácii odpočtov riadne sprístupniť byty, nakoľko výpočet náhradnej spotreby je odlišný s vyšším konečným vyčíslením.

Rozpočítavanie množstva dodaného tepla podľa Vyhlášky MH SR č. 503/2022 Z.z. sa po prvýkrát uskutoční v roku 2024, teda bude sa týkať zúčtovacieho obdobia roku 2023.

Gabriel Kaliňák,
riaditeľ spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o.



Vo Svidníku sme spoznali Babičku Babička Prešovského kraja

Z poverenia Krajskej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska (JDS) usporiadala Okresná organizácia JDS vo Svidníku v uplynulý štvrtok 12. októbra v Mesiaci úcty k starším v zrekonštruovanom Dome kultúry krajskú súťaž „Babička Prešovského kraja.“

Súťaže sa zúčastnilo päť babičiek kraja. OO JDS Bardejov reprezentovala Anna Harčariková, OO JDS

Prešov Mária Majkrzaková, OO JDS Sabinov Terézia Križalkovičová, OO JDS Stará Ľubovňa Ivana Šipošová a našu OO JDS Svidník Anna Baková.



Babičky sa prezentovali v štyroch súťažných disciplínach: prezentácia ručných prác (na paneloch a stoloch pred vstupom do sály), promenáda v kroji, prezentácia regiónu a „ukáž čo vieš.“ Medzi jednotlivými disciplínami prítomných potešili vystúpenia súborov:

Makovička, Svidničanka a Svidnícki heligonkári, za čo im patrí vďaka. Program moderoval Ivan Rudý.

Vyvrcholením bolo vyhlásenie výsledkov. Päťčlenná porota na čele s podpredsedom KO JDS Milanom Korkobcom za babičku kraja zvolila Teréziu Križalkovičovou, ktorej pán Blanár, majiteľ hotela Slávia vo Svidníku, daroval pobyt pre 2 osoby na jednu noc s raňajkami a wellnessom. Anna Harčariková, ktorá skončila na druhom mieste, získala od majiteľa CK Eurotour pána Paraniča pobyt pre 2 osoby v apartmánoch Qlla. A aj babička na treťom mieste Mária Majkrzaková bude mať možnosť spoznávať náš región, lebo od pani Gonšenicovej, manažérky Aquaparku Aquaruthenia získala celodenné vstupy pre 2 osoby do aquaparku a ďalšie 2 vstupenky za titul „Babička

- sympatia,“ ktorý získala od obecnstva za najviac hlasov.

Všetky súťažiace babičky boli obdarované darčekomými košmi, kyticami a množstvom upomienkových predmetov. Darcom veľmi pekne ďakujeme.

Ďakujeme za materiálne zabezpečenie a ceny Prešovskému samosprávnemu kraju, mestu Svidník, mestu Giraltovce, Tiborovi Popovcovi, Martinovi Gonšenicovi, Alene Novákovej, Miroslavovi Novákovi - prednostovi MsÚ, Jánovi Šmajdovi, SNM-MUK, kvetinárstvom, pánovi Ducárovi (Vermex) a ďalším, ktorí akokoľvek prispeli a pomohli pri organizácii podujatia. Po občerstvení sa na „čaji o piatej“ odišli všetky babičky, verím, že spokojné, domov.

Anton Berežňák,
predseda OO JDS Svidník



Kúriť začali o sedemnást dní neskôr, než vlni

Ako píšeme aj na inom mieste dnešných novín, vykurovací sezóna vo Svidníku sa už začala. Kúriť začali v piatok 6. októbra. Otázky typu, či by sa už v bytoch nemalo kúriť, mali aj vo Svidníku už niekoľko dní predtým. Priznal to aj riaditeľ spoločnosti Služby vo Svidníku Gabriel Kaliňák.

„Ráno a večere sa ochladili, ochladili sa aj bytové domy, vtedy požiadavky na vykurovanie stúpali. Ľudia k nám telefonovali a pýtali sa, či zahajujeme vykurovanie, kedy budeme zahajovať vykurovanie a podobne,“ priznal Gabriel Kaliňák.

Napríklad aj v pondelok 9. októbra ráno teploty vo Svidníku atakovali nulu. Pred obedom teplomery ukazovali ani nie päť stupňov. „Toho roku sme začali kúriť o sedemnást dní neskôr ako minulý rok,“ potvrdil Gabriel Kaliňák, no a Svidničania začiatok vykurovacej sezóny prevažne ocenili. „Ja som taký otužilý, takže mne je to v podstate jedno, ale pre malé deti je to dobré,“ povedal jeden zo Svidničianov.

Tohtoročnú cenu tepla máme vo Svidníku o necelých deväť percent vyššiu než vlni. Už teraz vedľa, že teplo o čosi zdražie aj v budúcom roku.

„Nárast bude, bude to nárast približne okolo tých 15 percent,“ potvrdil riaditeľ spoločnosti Služby Gabriel Kaliňák s tým, že návrh na zvýšenie ceny tepla majú na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podať do konca októbra a úrad ich žiadosť následne posúdi.

(ps)



Nepripustné správanie k matke

Polícia vo Svidníku riešil prípad trestného činu nebezpečné vyhrážanie, ku ktorému došlo v jednej z obcí v okrese.

29 ročný muž v pondelok 9. októbra podvečer, v rodinnom dome fyzicky napadol svoju mamu. Chytil ju pod krk, pritom jej neustále vulgárne nadával a vyhrážal sa jej zabitím. Konanie syna vzbudilo u matky obavu a strach. Polícia po príchode na miesto obmedzila násilníka na osobnej slobode a neskôr bol umiestnený do cely policajného zaistenia.

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru v Giraltovciach po vykonaní potrebných procesných úkonov tomuto mužovi vzniesol obvinenie z trestného činu nebezpečné vyhrážanie. Ak sa obvinenému vina pred súdom preukáže, podľa zákona mu hrozí trest odňatia slobody na šesť mesiacov až na tri roky.

(krpz)

Združenie mikroregiónu Údolie smrti opravilo podstavce pod tankami

Združenie mikroregiónu Údolie smrti úspešne zrealizovalo ďalší projekt a to Odizolovanie základov, opravy podstavcov pod tankami a obnova náteru tanku - záverečná fáza.

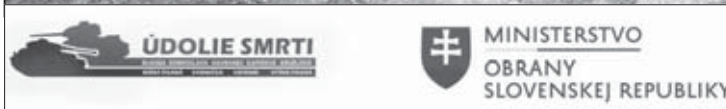
Projekt pozostával z opráv posledných troch podstavcov pod tankami v Údolí smrti, ich odizolovanie od prístupu vody a tiež komplexnú obnovu náteru tanku T-34 vo Vyšnej Písanej. Realizácia bola v Údolí smrti, v katastri obce Kružlová a v obci Vyšná Písaná. „Zrealizovali sme dané dielo na ostatných troch podstavcoch, tiež sme obnovili komplexne náter tanku vo Vyšnej Písanej a za to úprimne ďakujeme Ministerstvu obrany SR a tiež Vojenskému historickému ústavu v Bratislave či už za podporu projektu a aj za príkladnú spoluprácu.

Tešíme sa, že turisti i návštevníci Údolia smrti v nasledujúcej sezóne opäť uvidia, ako postupne Údolie smrti zveľaďujeme a mienime v tom pokračovať. Máme v budúcej turistickej sezóne pripravené ďalšie prevkapania, na ktorých pracujeme už dnes,“ informoval predseda združenia Adrián Gužo.

Ministerstvo obrany SR na daný projekt pre rok 2023 prispelo sumou 7 000 eur a časť na opravy podstavcov spolufinancovala obec Kružlová, nakoľko sa jedná o tanky, ktoré sú v jej katastri. V súčasnosti už projekt slúži verejnosti, turistom i návštevníkom Údolia smrti.

Realizované s finančnou podporou Ministerstva obrany Slovenskej republiky v rámci dotačného programu. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedné Združenie mikroregiónu Údolie smrti.

(pn)



Sprístupnili výstavu Z krosna do Krosna

SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku ponúka návštevníkom reprízu výstavy 11. medzinárodného bienále umeleckej ľanovej tkaniny Z krosna do Krosna 2022, ktorú organizuje v spolupráci s Múzeom remesiel v Krosne (Poľsko).

Vernisáž sa uskutočnila vo štvrtok 12. októbra 2023 vo výstavnej sieni SNM-MUK. Uvítacím slovom sa prihovorili riaditeľ SNM-Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku Jaroslav Džoganík a riaditeľka Múzea remesiel v Krosne (Poľsko) Marta Rymar. Výstavu obsažne predstavila jej kurátorka Iwona Jurczyk a moderátorka Ľudmila Ražina. Podujatie obohatili krásnym kultúrnym programom študenti Školy umeleckého priemyslu vo Svidníku, ktorí predstavili svoju kolekciu modelov s názvom „Nezabúdame“, vytvorenú v rámci dvojročného projektu Erasmus+ Reportéri kultúrneho dedičstva bez hraníc. Zaznela nádherná klasická hudba v klavírnom podaní talentovanej žiačky ZUŠ Svidník Karin Gajdošovej.

11. ročníka sa zúčastňuje 90 umelcov, z ktorých 82 predložilo prácu do hlavnej súťaže, 8 zastupuje mladú generáciu

tvorcov a prihlásilo svoje diela do súťaže DEBUTY 2022. Celkovo bolo predstavených 115 prác, vrátane 8 v súťaži DEBUTY. Autori a ich diela pochádzajú z 9 krajín: Česká republika, Fínsko, Litva, Lotyšsko, Poľsko, Slovensko, Ukrajina, USA, Veľká Británia.

V rámci Medzinárodného bienále umeleckej ľanovej tkaniny Z krosna do Krosna udeľuje porota menovanú organizátorom nasledovné štatutárne ceny: Grand Prix, 1., 2. a 3. cena, Honorion Award, Cena prof. Ireny Huml a Cena za celoživotné

dielo. V súťaži DEBUTY, ktorá bienále sprevádza, víťaz získava sošku a Cenu riaditeľa Múzea remesiel v Krosne, ktorý je organizátorom výstavy diel.

Zasadnutie poroty 11. medzinárodného bienále umeleckej ľanovej tkaniny Z krosna do Krosna sa konalo 17. augusta 2022 v Krosne. Porota venovala pozornosť vysokým umeleckým hodnotám celej výstavy, zaujímavým formálnym riešeniam a inovatívnej povahe niektorých kreatívnych riešení. Do záverečného hodnotenia nominovala 31 umelcov, spo-

medzi ktorých vybrala 15 laureátov v hlavnej súťaži bienále a 1 v sprievodnej súťaži DEBUTY 2022. Grand Prix 11. medzinárodného bienále umeleckej ľanovej tkaniny Z krosna do Krosna 2022 bola udelená Jakubovi ŚWIĘCIKÉMU z Poľska za dielo s názvom Monostriped landscape_sea. Rozhodnutím poroty si cenu v súťaži Z krosna do Krosna - DEBUTY 2022 odniesla pani Magdalena ŚWIĄDER z Poľska za dielo s názvom Linen Fusion.

Tematika predložených diel je rôznorodá. Autori sú inšpirovaní prírodou a jej bohatstvom v každej

dimenzii, často sa odvolávajú na historické udalosti, kultúrne kontexty, osobné spomienky, všedné každodenné činnosti, ako aj na aktuálne politické a spoločenské dianie.

Výnimočnosť a prínos bienále spočíva vo filozofii využitia princípov umeleckého remesla pre tvorbu textilných umeleckých diel. Ľanová tkanina ako základ každého diela je spracovaná rozmanitými technikami od klasického tkania až po textilné objekty a experimentálne práce s aplikáciou rozmanitých materiálov a vynaliezavým spôsobom prezentácie. Výstava potrvá do 17. decembra 2023.

(snm-muk)



Konal sa 5. ročník včelárskej akcie pod názvom Pisanské bzučanie

Základná organizácia Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku usporiadala 23. septembra 5. ročník včelárskej akcie pod názvom Pisanské bzučanie.

Spomínanú akciu otvorila tajomníčka Základnej organizácie Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku Martina Mihalénková, na ktorej privítala tak včelárov z okolia, ako aj prednášajúcich a širokú verejnosť.



Po otvorení tajomníčka s predsedom Základnej organizácie SZV Jánom Sabolom odovzdali ocenenia získané na celonárodnej včelárskej súťaži v Banskej Bystrici. V kategórii o najlepšiu peľ, získal tretie miesto Andrej Tkáč. A ďalšie ocenenia odovzdali deťom, ktorí sa zapojili do výtvarnej súťaže „Medový štetec“, kde na celoslovenskej výstave získali I. a II. miesto za výtvarné práce.

Po tomto odovzdaní cien sa ujal prednášky lektorka Anastázia Černáková, ktorá sa vo svojej prednáške zaoberala otázkou apiterapie - liečenie pomocou včelích produktov.

Zaujímavou formou vysvetlila využívanie včelích produktov, ako je med, propolis, materská kašička, peľ a včelí jed. Taktiež sa zaoberala využitím vijačky voštinarovej v liečení. Prítomným včelárom vysvetlila, aké materiály sa majú používať v apidomčekoch. Poniektorí včelári sa aktívne zapájali svojimi otázkami k danému problému, ktoré im lektorka vysvetlila. Po ukončení prednášky si mohli včelári zakúpiť potrebnú literatúru. Následne sa včelári presunuli na záhradku, kde Eduard Jakubek vysvetľoval jesenné orezávanie stromčekov na praktickej ukážke.

Ako sprievodné podujatie bola súťaž o najlepší med z nášho regiónu. Do tejto



súťaže sa zapojilo sedemnást' včelárov z našej základnej organizácie, kde medzi prvé tri najlepšie chutnajúce medy patrili: I. miesto obsadil včelár z Kapišovej - Michal Jurina, II. miesto obdržal Marek Fek s medom z obce Korejovce a III. miesto obsadil Milan Miňo s medom z obce Mestisko. Výnimočná cena bola cena za med pre včelárov z Údolia smrti, ktorú získal Michal Jurina.

Mladí včelári nášho detského krúžku urobili obchod s predajom medovníkov, ktoré sami napiekli a ozdobili. Celkom na záver bola vylosovaná tombola, v ktorej boli výhercom odovzdané hodnotné ceny.

Na záver sa predseda Ján Sabol poďakoval prítomným za účasť na danej akcii a taktiež aj obchodným predajcom za ich aktívnu účasť na uvedenej akcii a vyjadril presvedčenie, že aj na ďalší rok sa stretneme na 6. ročníku Pisanského bzučania.

Výbor ZO SZV vo Svidníku

ErasmusDays na svidníckom gymnáziu

Druhý októbrový týždeň sa niesol v duchu osláv programu Erasmusplus - ErasmusDays.

Počas prvých dní sme na rôznych vyučovacích hodinách používali výstupy (prezentácie, videá, pracovné listy) našich učiteľov a študentov, ktorí sa mobilít zúčastnili v minulom roku, využívali sme rôzne platformy, aplikácie a taktiež mali sme možnosť obzrieť si výstavu fotografií vo vestibule školy.

12. októbra na Gymnázium duklianskych hrdinov vo Svidníku bolo veľmi rušno. Skupinky žiakov si pripravili rôzne zaujímavé, ale aj zábavné aktivity. Zahájenie tohto dňa sa konalo o 8.00 hod. vo vestibule školy, kde žiakov privítal pán riaditeľ Ján Rodák. Všetkým sa prihovorila aj koordinátorka projektu Erasmus+ pani Ivana Loziňáková Saganová.

Pri príprave tohto dňa nám povedala: **„Akým si ho urobíte, takým ho budete mať.“** A takto sa to aj stalo. Bolo to jedno krásne a zábavné dopoludnie. Študenti, ktorí minulý rok vycestovali do rôznych krajín, nám porozprávali o svojich skúsenostiach z mobility a ostatní sa snažili čo najlepšie a najzaujímavejšie podať informácie o krajine, ktorú prezentovali. Gymnazisti tak mali možnosť nazrieť do rôznych kútov sveta. V triedach sa nachádzali aktivity zo šiestich krajín: Turecka, Španielska,



Rumunska, Grécka, Talianska a Nórska. Žiaci v jednotlivých triedach si pripravili, prirodzene, ako najlepšie vedeli typické jedlá, oblečenie, ale aj tance. Samozrejme, nechýbali aktivity súvisiace s konkrétnym jazykom. V Turecku sme sa dozvedeli, kto je Atatürk, ale aj ich každodenné zvolávanie k modleniu. Mohli sme ochutnať baklavu alebo vyskúšať, ako sa pije ayran. Španielsko vynikalo ochutnávkou tradičných jedál, avšak naslepo. Študenti si zopakovali svoje poznatky z geografie v Taliansku. Príprava typického jedla tzatziki, tance a poznatky o gréckych Bohoch nesmeli chýbať v Grécku. Dracula sídlil v Rumunsku. Tu sme mali možnosť vidieť aj maketu strážidelného hradu Bran, jeho letného sídla a pohorie Bucegi.

Svoje jazykové schopnosti v rámci škandinávskych jazykov si vyskúšali aj v Nórsku. Všetci žiaci sme do toho dali všetko. Výsledok stál za to. Prečo? Na škole totiž vládla po celý deň výborná atmosféra, vzdelávali sme sa, bavili, spievali a tancovali. Všetkým učiteľom a žiakom ĎAKUJEME za príjemne strávený čas a dopoludnie.

Olívia Leľová, Petra Pásztorová a Katarína Hriceková, Gymnázium DH Svidník

Návraty k 79. výročiu Karpatsko-duklianskej operácie

Vojaci 1. čs. armádneho zboru vstupujú na pôdu Československa. „Nastáva deň, hmla sa dvíha, viditeľnosť sa zlepšuje. Nepriateľská paľba z lesov sa zosilňuje. Už nestrieľajú len guľomety, ale aj delá a mínomety. A nepriateľské granáty a míny si nevyberajú - zraňujú aj usmrcujú. V paľbe diel a treskote mín zrazu začujeme hukot motorov. Lietadlá? To vari nie. Ale vylúčiť nemožno. Citlivé ucho zachytáva známy škripot, neklamný príznak idúcich tankov. Tanky!

Už ich vidíme. Vyrážajú. Delá majú namierené vodorovne vopred. Oceľové stroje kolísavo vyliežajú z lesa. V závojoch rozstrekovanej hliny a bahna rozoznávame prikrčené postavy sediace na strojoch. Motory revú, stroje sa rútia na plný plyn. Delo vedúceho tanku vystrelilo prvý granát. Hneď nato i z ostatných tankov vyšľahli plamene výstrelův. Tanky a samopalníci strieľajú v chode zo všetkých zbraní. Protiútok! Nepriateľ nás predišiel. Začal útok skôr, ako my sme vyrazili do útoku. Rozpútava sa prvý boj.“

Aj tieto riadky približujúce atmosféru panujúcu v je-

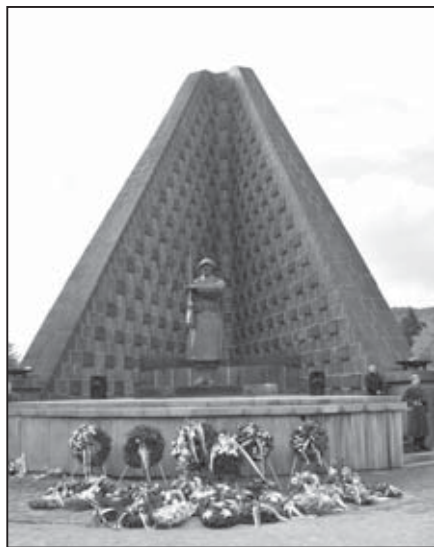


mádneho zboru v ZSSR. Spomienky hrdinského vojaka, ktorý s odhodlanými statočnými mužmi a ženami v čs. vojenských rovnošatách, pomáhali oslobodiť našu ujarmenú vlasť.

Dňa 6. októbra 2023 uplynulo už sedemdesiatdeväť rokov od Karpatsko-duklianskej operácie, ktorou sa začalo priame oslobodzovanie Československa. Karpatsko-duklianska operácia, ktorá bola útočnou operáciou vojsk sovietskej 38. armády 1. ukrajinského frontu maršala I. S. Koneva a časti síl 1. gardovej armády 4. ukrajinského frontu genplk. I. J. Petrova, bola jednou z najťažších na našom území a vyžiadala si veľké obete.

O tom, že boje v slovenských horách priniesli mnohé obete na oboch stranách bojovej línie vypovedajú tieto čísla: sovietska 38. armáda stratila 13 264 padlých, zomretých a nezvestných a 48 750 mala ranených a nemocných. 1. čs. armádny zbor mal 1 630 padlých, zomretých a nezvestných a 4 069 ranených. Nepriateľské straty sa odhadovali až na 52 000 padlých a ranených. Operácia sa uskutočnila od 8. 9. do 28. 10. 1944 ako súčasť Východokarpatskej operácie. Hlavný úder viedli vojská 38. armády genplk. K. S. Moskalenka v smere Krosno - Dukla - Prešov. Na jej ľavé krídlo nadväzovali zväzky pravého krídla 1. gardovej armády genplk. A. A. Grečka, útočiace z priestoru Sanok v smere Zagorz - Medzilaborce. Operáciu letecky podporovala sovietska

2. letecká armáda. Zámerom tejto operácie bolo rozbitie protistojacich síl nemeckej skupiny armád „Severná Ukrajina“ (od 23. 9. 1944 skupiny armád



senných dňoch roku 1944 v predhorí Karpát nachádzame v spomienkach armádneho generála a neskoršieho československého prezidenta Ludvíka Svobodu, v tom čase veliteľa 1. československého ar-

chodoslovenskej armády smerujúcim do tyla nemeckých vojsk a aktívnou činnosťou partizánov, ktorá mala značne obmedziť presun nepriateľských síl a prostriedkov k pásmu prielomu. Tieto náročné úlohy sa nepodarilo uskutočniť.

Obidve slovenské divízie patriace do zostavy Východoslovenskej armády gen. A. Malára boli ešte pred začiatkom útočnej operácie Nemcami odzbrojené. Síly nepriateľa v pásme útoku sovietskych a československých vojsk rýchlo narastali v dôsledku presunu viacerých zväzkov a útvarov z iných úsekov frontu a zo Slovenska. Už v dňoch od 8. 9. - 13. 9. 1944 sa zo Slovenska presunulo do priestoru 38. armády až 12 500 nemeckých vojakov, čo sa bezprostredne prejavilo stabilizovaním východnej časti povstaleckého frontu.

Útok vojsk 38. armády sa postupne menil na zdĺhavé a vyčerpávajúce boje o ovládnutie priečných horských hrebeňov a priesmykov. Hranice Slovenska ako prvé dosiahli 20. septembra jednotky pravého krídla 1. gardovej armády a na druhý deň oslobodili prvú slovenskú obec Kalinov. V pásme 38. armády 6. októbra 1944 prešli definitívne na územie Slovenska aj jednotky 1. čs. armádneho zboru. Po preniknutí do priestoru južne od priesmyku bol však ich postup zastavený.

Môžeme byť právom hrdí na to, že na tejto historickej udalosti dôstojne participovali aj Slováci. Veď len v čase jej začatia sa v rámci zboru hlásilo k slovenskej národnosti 3 326 osôb. Tento počet vzrástol v priebehu jedného mesiaca na 4 601 vojakov.

Navyše Slováci tvorili väčšinu personálu elitnej jednotky zboru - 2. čs. samostatnej paradesantnej brigády, ktorá po bojoch v Karpatoch bola ešte počas operácie letecky presunutá na povstalecké územie.

Ťažké frontové boje, ktoré trvali do konca októbra, odčerpávali značné sily a prostriedky nepriateľa, ktoré nemohol účinne nasadiť nielen na iných úsekoch sovietsko-nemeckého frontu, ale ani proti povstalcovi nachádzajúcim sa na území stredného Slovenska.

Text: VHÚ, foto: VHÚ

Básnik Valentín Šefčík v knižnici

Ja som kniha na vydaj, Nevie, čo ma čaká, rada by som išla za nejakého žiaka...

Úryvok z knihy, Valentína Šefčíka Kniha na vydaj

V Podduklianskej knižnici vo Svidníku sa v utorok 10. októbra uskutočnila beseda so spisovateľom Valentínom Šefčíkom. Beseda sa konala v rámci projektu Literárno-zábavné stretnutia v knižnici, ktoré z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia. Pán spisovateľ pútavou formou predstavil všetky svoje knihy a odpovedal na zvedavé otázky žiakov. Poslednou jeho knihou je Zázrak, pri jej predstavení vysvetlil, čo všetko môže byť zázrak. Napríklad pri básni Bublina vytiahol bublifuk a zázrak bol na svete. Vyše päťdesiat detí si vyskúšalo ďalšie zázraky, ako ticho, úsmev, láska a podobne. Stretnutie bolo ukončené autogramiádou a spoločným fotením. Tešíme sa na ďalšie stretnutie s pánom spisovateľom a na jeho nové knihy.

Tatiana Ducárová a Katarína Beňová, Podduklianska knižnica vo Svidníku



V Podduklianskej knižnici vo Svidníku sa v utorok 10. októbra uskutočnila beseda so spisovateľom Valentínom Šefčíkom...

VOLEJBAL EXTRALIGA / VK Slávia SPU Nitra - TJ Slávia Svidník 1:3 (22, -15, -19, -23)

V uplynulú sobotu boli v mužskej volejbalovej extralige na programe tri stretnutia 4. kola. V nich sa viac darilo hosťujúcim tímom a potvrdili to aj Svidničania. Tí si tri body vybojovali na palubovke v Nitre.

Hráči Svidníka v Nitre síce stratili prvý set, no vo zvyšných troch triumfovali a zaslúžene zvíťazili, hoci ich tréner s výkonom veľmi spokojný nebol.

Zostava TJ Slávia Svidník: Bodnár 0, Jurko 1, M. Sopko ml. 11, De Moraes 18, Salton 13, De Sousa 20,

libero M. Vitko (R. Vitko 3). **Tréner:** R. Paňko.

Hráči zápasu: Michal Kilian (VK Slávia SPU Nitra) - Igor De Sousa Soares (TJ Slávia Svidník)

Svidnícky tréner Rastislav Paňko po zápase povedal: „Z našej strany to dnes nebol vydatený výkon, víťazstvo bolo vydeté. Čo ma najviac mrzí,

že sme sa veľmi trápili na podaní, ktorých sme až 21 pokázali. Na druhej strane som ale rád za tri body a my pokračujeme ďalej.“

V 5. kole už túto sobotu 21. októbra od 16.00 hod. svidnícki volejbalisti na domácej palubovke privítajú vo východniarskom derby Prešovčanov. (svf, pn)

STOLNÝ TENIS Krajské súťaže

Druhým kolom pokračovala krajská stolnotenisová súťaž. Zástupcovia ŠŠK Centrál Svidník cestovali k svojim súperom do Valalík, resp do Sedlíc.

II. LIGA

Svidničania sa predstavili vo Valalíkoch. Po úvodných štvorhrách bolo 1:1, ale potom postupne v každom zápase sa ukázala väčšia kvalita domácich hráčov, ktorí dovolili hosťom uhrat' už iba tri body.

STO Valaliky B - ŠŠK Centrál Spojená škola Svidník 14:4

B.: M. Antoš 2; Vodila 1,5; Kurej 0,5.

IV. LIGA

Štvrtoligisti nastúpili proti súperovi, s ktorým v posledných sezónach ťahali za kratší koniec. Obidve úvodné štvorhry vyšli lepšie Svidničanom. To im dodalo väčšie sebavedomie, že v tomto stretnutí by už mohli konečne prelomiť tú negatívnu bilanciu s týmto súperom. Počas celého stretnutia si udržiavali dvojbodový náskok zo štvorhier, ktorý nakoniec bol rozhodujúci k ich druhému víťazstvu v novej sezóne.

STO Sedlice B - ŠŠK Centrál Svidník Spojená škola B 8:10

B.: Kmit, Kosár po 3,5; J. Antoš 2,5; Štefanec 0,5.

V treťom kole 21.10.2023 o 17.00 hod. privítajú Svidničania v druhej lige PPC Fortuna Kežmarok B a štvrtoligisti STJ Družba Bardejov B. (ku)

STOLNÝ TENIS Štartuje už aj 5. medziokresná stolnotenisová liga

V piatok 6. októbra sa vo Svidníku uskutočnil aktív vedúcich mužstiev 5. ligy Ondavského oblastného stolnotenisového zväzu.

V súťažnom ročníku 2023/2024 bude 5. ligu hrať 9 mužstiev: Brusnica A; Lužany pri Topli B, C, D; Radoma A; Staškovce A, B a Svidník C, D. Ešte do minulého týždňa nebolo isté, či bude mať v súťaži zastúpenie aj Stropkov, nakoniec sa mužstvo Stropkov-Bokša do súťaže neprihlásilo. Taktiež svoj štart o rok odložilo mužstvo Svidníčky. Nakoľko je prihlásených 9 mužstiev, jedno mužstvo bude mať voľno. Preto, ak by sa ešte niekto rozhodol do súťaže nastúpiť, nech sa skontaktuje s predsedom OOSTZ Svidník p. Pavlišinom a dohodne podrobnosti, rozlosovanie

súťaže sa nezmení.

Vedúci mužstiev sa dohodli, že súťažný ročník 2023/24 začne prvým kolom 20.10.2023. Hracím dňom bude piatok a začiatky stretnutí budú o 18.00 hod. tak, ako to bolo doposiaľ. Výnimku budú mať mužstvá Svidníka, ktoré pre ťažkosti s telocvičňou budú hrať domáce zápasy v sobotu o 17.00 hod. (Centrál Svidník C) resp. v stredu o 18.00 hod. (Centrál Svidník D), v prípade, že súperovi nebude tento termín vyhovovať, mužstvá sa dohodnú na inom termíne, prípadne na odohratí zápasu u súpera. V hre ešte ostáva aj piatkový termín pre obidve

mužstvá, ak by sa termín zmenil, vedúci mužstiev, ako aj čitatelia o tom budú informovaní. Ostatné kolo prvej časti bude 15.12. a odvetu sa začnú hrať 19.1.2024 a celý ročník bude ukončený 15.3.2024.

Vedúci mužstiev taktiež prejednali súťažný poriadok 5. ligy, v ktorom urobili niekoľko zmien. Najväčšou novinkou tohto ročníka bude zasielanie spoločnej fotografie oboch mužstiev (najmenej po troch hráčoch) pred začiatkom zápasu spoločne so zápisom mailom o stretnutí do soboty do 18.00 hod.

V prvom kole sa stretnú mužstvá: JMC Lužany pri Topli D - Brusnica A; Staškovce A - Staškovce B; Radoma A - JMC Lužany pri Topli C; ŠŠK Centrál Svidník C - ŠŠK Centrál Svidník

D a mužstvo JMC Lužany pri Topli B má voľno.

Celé rozlosovanie, výsledky a všetky podrobnosti budú uverejňované tak, ako aj minulú sezónu, na stránke Slovenského stolnotenisového zväzu v časti SSTZ → Súťaže SSTZ → Prešovský kraj (kliknúť na mapku) → OOSTZ Svidník 5. liga a taktiež v novinách.

Ostáva len dúfať, že vedúci mužstiev budú včas zasielať zápisy zo stretnutí, aby čitatelia boli pravidelne informovaní.

Prajem všetkým hráčom, aby ich loptička poslúchala a všetkým aktívnym, ako aj pasívnym športovcom veľa zdravia.

L. Pavlišin,
predseda OOSTZ Svidník

Úradná správa č. 13 zo dňa 12. októbra 2023

SEKRETARIÁT:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačiva OOFZ nájdú na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk a na www.futbalnet.sk

Oznamuje, že je možnosť si objednať vstupenky na kvalifikačný zápas Slovensko - Island dňa 16.11.2023 o 20.45 hod. v Bratislave, v cene I. kategória: 30 eur, II. kategória 18 eur, termín na nahlásenie objednávok je do stredy 18.10.2023 do 12.00 hod. na sekretariát OOFZ.

ŠTK OOFZ:

Schválila výsledky stretnutí 10. kola 7. ligy dospelých, 4. kola 5. ligy dorastu a 4. kola 4. ligy žiakov

Schválila žiadosť ŠK Ondava Tisinec o zmenu UHČ stretnutia 11. kola 7. ligy dospelých Tisinec - Breznica dňa 15.10.2023 zo 14.00 hod. na 13.00 hod, vzájomná dohoda, poplatok 10 eur;

Schválila žiadosť ŠK Chotča o zmenu termínu stretnutia 5. kola 5. ligy dorastu Miňovce - Chotča zo 14.10.2023 na deň 15.10.2023 o 14.00 hod, vzájomná dohoda, poplatok 5 eur; Proti rozhodnutiam je možné sa odvolať podľa SP čl. 87/1 do 14 dní.

KR a DZ OOFZ:

12. kolo 7. liga Majstrovstva OOFZ - dospelí - 22.10.2023 o 14.00 hod.:

Radoma - Mestisko (21.10.2023 o 14.00 hod.), Lúčka - Breznica, Miňovce - Tisinec, Chotča - Giraltovce, Sitníky - Kalnište, Rovné - Kuková.

DK OOFZ:

Odvolať proti rozhodnutiu komisie (okrem rozhodnutí podľa čl. 37/3,5 alebo 8 DP), sa podáva na Disciplinárnu komisiu OOFZ, v lehote do 7 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia disciplinárnej komisie (čl.84 ods.1 DP).

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie. Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk **OOFZ Svidník**

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi* * Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 17. októbra: Sv. Ignácia Antiochijskeho, biskupa: Svidník 18.00 hod.: + Anton, Mestisko 17.00 hod., **Streda 18. októbra:** Sv. Lukáša, Evanjelistu, Svidník 6.30 hod.: + s rod. Bujdošovej, 18.00 hod.: + Ján, Mária, **Štvrtok 19. októbra, feria:** Svidník 6.30 hod.: + Gabriela, Daniel, Michal, Mária, 18.00 hod.: + Ján, Veronika, Adorácia, **Piatok 20. októbra, feria:** Svidník 6.30 hod.: ZBP Ján s rodinou, 18.00 hod.: + Ján, Veronika, Mestisko o 17.00 hod., **Sobota 21. októbra,** preblahoslavennej panny Márie, Svidník 8.00 hod.: + Mária, **Nedeľa 22. októbra: 29. nedeľa v cezročnom období, Misijná nedeľa,** Svidník 8.00 hod.: + Anna, Mária, Juraj, Mikuláš, 10.30 hod.: + Janka, Peter, 18.00 hod.: ZBP Peter (40 rokov života), Mestisko o 9.15 hod. Mesiac október je mesiacom Ružencovej Panny Márie. Modlitbu Ruženca sa budeme modliť pol hodinu pred sv. omšami. Rozpis spoločenstiev je na výveske. V piatok bude stretnutie prvoprijímajúcich detí na fare o 17.00. O 18.00 bude sv. omša za účasti detí. 23. októbra sa bude konať v Prešove evanjelizačný seminár GÚDZONE.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 17. októbra: 17.00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Mikuláša a Darinu, **Streda 18. októbra:** 17.00 hod.: + Ján (40 dňová), **Štvrtok 19. októbra:** 7.00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Moniku a Adama, **Piatok 20. októbra:** 17.00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Darinu a Mareka, **Sobota 21. októbra:** 7.00 hod.: + Mária (40 dňová), **Nedeľa 22. októbra:** 9.00 hod.: Za farnosť.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 17. októbra: Svätý prorok Ozeáš. Prepod. Andrej Krétsky, 6.00 hod.: kláštor sestier Baziliánok, 12.00 hod.: * Helena (uzdravenie a pomoc), 18.00 hod.: * rod. Malecová (Lenka, Tomáš, Lenka, Bianka), **Streda 18. októbra:** Svätý apoštol a evanjelista Lukáš, 6.30 hod.: † Emília Tkačivská (10 dňová lit.), 18.00 hod.: * Emília (70 rokov) / * Marián, Helena, Dominika, biblická škola - umenie duchovného života, **Štvrtok 19. októbra:** Svätý prorok Joel. Svätý mučeník Varus. Prepod. otec Rílský, 12.00 hod.: † Juraj a Žofia, 17.00 hod.: kláštor sestier Baziliánok, ruženec za závislých s komunitou cenacolo od 17.15 hod., 18.00 hod.: † Juraj, **Piatok 20. októbra:** Svätý veľkomučeník Artemios, 6.30 hod.: † z rod. Cunderovej a Simčákovskej, 18.00 hod.: † Anna, Ján, Mária, Juraj, Mária, Michal, stretnutia mládeže od 19.00 hod., **Sobota 21. októbra: Prepodobný otec Hilarión Veľký,** 7.00 hod.: * Anna s rod., **21. nedeľa po päťdesiatnici, 22. októbra:** Svätý apoštolom rovný Aberkios Divotvorca. Siedmi sv. mládenci z Efezu, 4. Hlas, ZBIERKA na MISIE, 7.00 hod.: ruženec a 1. čas, 8.00 hod.: * Katarína, Ján, Maxim, 10.30 hod.: * Emília, Ivan, Petra, Ivan, Jozef, Ema, Jakub a rod. Zbihlejová csl., 18.00 hod.: večiereň od 17.00 hod., * Mária (pomoc a ZBP).

Biblická škola - Umenie duchovného života pokračuje v stredu po večernej liturgii. V sakristii je prihláška pre rodičov detí, ktoré sa budú v tomto roku pripravovať na prvú spoveď. Prvé stretnutie rodičov a detí bude v nedeľu 22.10. od 9:15 v chráme. 1.11. nasledujúci týždeň budú modlitby za zosnulých; v sakristii môžete odovzdať mená, kt. budú spomenuté v Pánychíde.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Od pondelka do piatku: 6.00 hod.: sv. liturgia, 17.00 hod.: Večierňa. Vo sviatky: 7.30 hod.: Uteňa, 9.00 hod.: sv. liturgia, **Nedeľa:** 7.30 hod.: Uteňa, 9.00 hod.: sv. liturgia.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042.

Štvrtok 19. októbra od 18.00 hod.:

Žijeme pod veľkým psychickým tlakom a tak sa môže stať, že sa každý z nás občas cíti smutný. Čo ak ale pociťuješ intenzívny smútok často alebo dokonca stále? Dáva Sväté Písmo nejaké rady ku tomu, ako sa starať o svoje duševné zdravie a zostať pokojní napriek úzkosti alebo depresii?

Nedeľa 22. októbra od 9.30 hod.:

Zaznie verejná prednáška: Uvedomujete si svoje duchovné potreby? Boh zo svojho nadhľadu vie presne, kde sa v prúde času nachádzame a čo nás ešte čaká. Preto, ak chceme rozumieť tomu, čo sa v budúcnosti stane, musíme byť pokorní a skúmať biblické proroctvá.

Viac sa môžete dozvedieť v prednáškovej sále Jehovových svedkov na ul. Festivalovej č. 2042 vo Svidníku. Budete vítaní. Vstup je voľný.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 16. októbra 2023

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

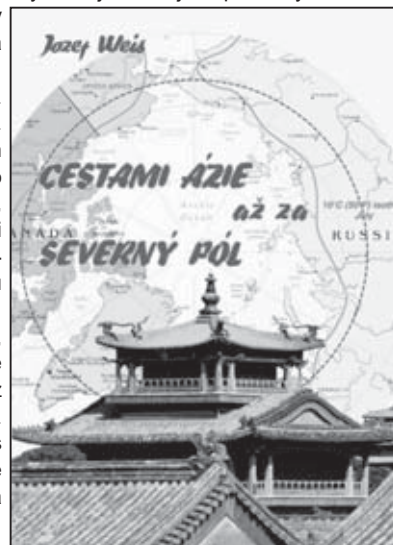
WEIS, Jozef: Cestami Ázie až za severný pól.

Banská Bystrica, Signis 2023. 243 s.

Cestopisná kniha Jozefa Weisa čitateľom približuje jeho vlastné cestovateľské zážitky a najmä informácie o daných krajinách a jeho postrehy zo života v nich. Je Izrael pokojný, biblický alebo poskytuje dávku napätia a strachu?

Oboje sme zažili na vlastnej koži. Stáť raz na Veľkom čínskom múre. Túžba? Mýtus? Pre mňa už len nezabudnuteľná spomienka. Kto nebol v Indii, akoby necestoval, pretože nevidel na vlastné oči Tádž Mahal. Dlhá je cesta Transsibírskou magistrálou k čarovnému Bajkalu.

Ešte dlhšia je do mongolskej stepi, do jurty, kde pijú kumys a české pivo. Nie každý návrat domov z polárnej krajiny je bez problémov. Najmä, ak vám odletí lietadlo s batožinou bez vás. Toto a ešte oveľa viac zaujímavostí vás čaká v tejto knihe.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

HEGEROVÁ, Hana (20.10.1931-23.03.2021)

Hana Hegerová, vlastným menom Carmen Mária Štefánia (Beatrix) Farkasová, známa aj ako Hana Čelková, bola slovenská a česká speváčka - šansonierka a herečka. Narodila sa v Bratislave do rodiny bankového riaditeľa. Hegerová bola nekorunovaná kráľovná šansónu. Široké publikum a odbornú kritiku zaujala hlavne schopnosťami dramatického interpretovať text. Na začiatku pôsobila ako herečka. Prešla scénami Divadla Rokoko, Divadla Semafor alebo Divadla na Zábradlí. Preslávila sa hlavne spevom, s ktorým začala súbežne s hereckou kariérou vo svojej rodnej Bratislave. Často koncertovala v nemecky hovoriacich krajinách. Posledný rok jej života nebol veľmi šťastný. Prekonala mozgovú príhodu, trápilo ju srdce a už viac rokov mala aj problémy s kĺbmi a chrbticou. Ikonická šansonierka nás opustila vo veku 89 rokov.

MAJSTRI PERA

KUBÁNI, Ľudovít (16.10.1830-30.11.1869)

Bol slovenský básnik, prozaik, literárny kritik a dramatik. Jeho literárne začiatky sa datujú do obdobia jeho štúdií v Levoči. Hlavným motívom jeho diel je dezilúzia a prevaha skúsenosti nad citmi a vôľou človeka. Snažil sa o potlačenie sentimentálnych prvkov. Námetom pre jeho diela sú revolučný rok 1848, memorandum národa slovenského, pôsobenie a myšlienky Štúrovcov, ale tiež národnostné otázky, otázky národnej slobody a historické udalosti či postavy. Typický je pre neho obraz básnika ako žobráka, človeka z okraja spoločnosti. V próze sa väčšinou objavujú aj autobiografické črty. Jeho tvorba je prechod medzi romantizmom a realizmom. Napísal Suplikant, Valgatha, Emigranti, Traja sokoli a iné.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

- Vieš, že u nás sa ročne tisícky ton zemiakov nahádzu do vody?

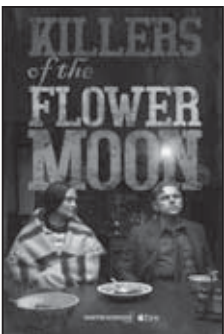
- Toľká škoda...

- Aká škoda? Ved' ináč by sa neuvarili.

ČO PREMIETA KINO DUKLA?

VRAHOVIA MESIACA KVETOV PIATOK 20. OKTÓBRA O 19. HODINE

Režia: Martin Scorsese • Hrajú: Leonardo DiCaprio, Robert De Niro, Lily Gladstone, Jesse Plemons, Tantoo Cardinal, John Lithgow, Brendan Fraser



Neuveriteľný príbeh podľa skutočných udalostí o bohatých Indiánoch, nekonečnej ľudskej chamtivosti, vlne hrozných zločinov, ktoré spočiatku nikto nechcel vyšetrovať, a láske, ktorá sa môže zrodiť z tých najnižších pohnútok.

Keď sú v 20. rokoch minulého storočia na severovýchode Oklahomy za záhadných okolností zavraždení členovia indiánskeho kmeňa Osage, len niekoľko rokov fungujúca FBI rozbieha rozsiahle vyšetrovanie. Legendárny režisér Martin Scorsese sa spolu so scenáristom Duny a Forresta Gumpu Ericom Rothom rozhodli adaptovať knižný bestseller o skutočných

záhadných udalostiach, ktoré vyšetroval vtedy dvadsaťdeväťročným agentom FBI, bývalý texaský ranger zo starej školy.

Rok výroby: 2023, USA, historický, dráma, slovenské titulky, 206 minút, vstupné: 6 eur

SAW X SOBOTA 21. OKTÓBRA O 19. HODINE



John Kramer (Tobin Bell) je späť. Zatiaľ najznepokojivejšia časť série Saw skúma nevy povedanú kapitolu najosobnejšej hry Jigsaw. Zasadnený medzi udalosti Saw I a II, chorý a zúfalý John, cestuje do Mexika na riskantný a experimentálny lekársky zákrok v nádeji na zázračný liek na jeho rakovinu - len aby zistil, že celá operácia je podvodom, ktorý má oklamať tých najzraniteľnejších. Neslávne známy sériový vrah, vyzbrojený novým zámerom, sa vracia k svojej práci a obracia stoly podvodníkom svojím typickým spôsobom prostredníctvom prešibaných, pomätených a domyselných pascí.

Rok výroby: 2023, USA, horor, triler, mysteriózny, 118 minút, české titulky, vstupné: 6 eur



BOCIAN RIŠKO 2 NEDEĽA 22. OKTÓBRA O 15. HODINE

Dobrodružstvo v oblakoch

Malý vrabčiak Riško stále žije so svojou rodinkou bocianov, ktorá ho vychováva. Tak ako každý rok sa chystajú prezimovať pri Veľkom jazere v severnej Afrike, a Riško sa teší, že tento rok po prvýkrát povedie celý bocianí krdel práve on. Lenže rada starších mu to nedovolí, čo odvážneho vrabčička nahnevá a rozhodne sa letieť na vlastnú päsť. Došane sa do ďalekého púštného mesta, kde stretne vrabčicu Samiu a jej kamarátov, ktorých drží v zajatí chamtivý páv Zamano. Jediný spôsob, ako ich môže zachrániť, je vyriešiť hádanku a nájsť Veľký Klenot,

ktorý už Zamano a jeho služobníci veľmi dlho hľadajú.

Rok výroby: 2023, Nemecko, Belgicko, Nórsko, animovaný, 84 minút, slovenský dabing, vstupné: 5 eur

JEANNE DU BARRY - KRÁĽOVA MILENKA NEDEĽA 22. OKTÓBRA O 19. HODINE

Film rozpráva o živote Jeanne Bécu, ktorá sa narodila ako

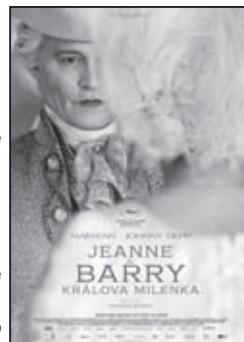
nemanželská dcéra chudobnej krajčírky v roku 1743, ale nakoniec

sa stala poslednou milenkou Ľudovíta XV.

Režia: Maïwenn • Hrajú: Johnny Depp, Maïwenn, Melvil Poupaud, Pierre Richard, Pascal Greggory, Benjamin Lavernhe, Noémie Lvovsky, Marianne Basler

Jeanne, mladé dievča z chudobných pomerov so záľubou v kultúre aj iných radostiach života, vďaka svojej inteligencii a pôvabu postupne stúpa po spoločenskom rebríčku. Ako kurtizánka sa stane obľúbenkyňou kráľa Ľudovíta XV., ktorý nevie o jej postavení, ale získa vďaka nej späť svoju chuť do života. Prepukne medzi nimi vášnivé milostné puto. Jeanne sa napriek všetkým konvenciám a správny mravom sťahuje do Versailles, kde jej príchod vzbudí na dvore pohoršujúci rozruch...

Rok výroby: 2023, Francúzsko, české titulky, historický, dráma, české titulky, vstupné: 6 eur



Medzinárodná amatérska hokejová liga štartuje už túto sobotu aj s držiteľom Stanleyho pohára Jiřím Bicekom

1. kolo
od 10.00h - Zimný štadión Svidník

21.10.2023

14.00h

HOST: JIŘÍ BICEK

SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE MAHL

V roku 2003 sa stal po Stanovi Mikitovi druhým slovenským hokejistom, ktorý vyhral STANLEY CUP.

1. kolo - Rozpis zápasov

10,00h - 12,00h	12,00h - 14,00h	14,00h - 16,00h	16,00h - 18,00h
KUKOVÁ	HK SĚNICKÝ	HK ORLIE PIERKA STROPKOV	HK HOKAJOMANIA SÁNDK
HK KRYNICKÉ DUBÁBY	HK SILNÉ STŘELY KOŠICE	HK LION SVIDNÍK	HK PARTIZÁN BARDEJOV

1. kolo
od 10.00h - Zimný štadión Svidník

21.10.2023

14.00h - SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE MAHL

10,00h - 12,00h

12,00h - 14,00h

14,00h - 16,00h

16,00h - 18,00h

PODDUKLIANSKE

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,70 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tláč:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka každý piatok do 14.00 hod. Nevyžiadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB, Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895.